



UN'OASI IN PARADISO!

La splendida Piscina con 620 mq di suggestive terrazze sul mare, l'irrinunciabile, caldo Idromassaggio. Qui è davvero facile distogliere la mente dagli affanni quotidiani per immergersi in un'atmosfera di puro relax

EINE OASE DER RUHE!

Der wunderschöne Pool mit seiner 620 m² großen Sonnenterrasse und dem Whirlpool. Hier können Sie sich beim Sonnenbaden und Relaxen eine Auszeit gönnen und die Alltagsorgen vergessen



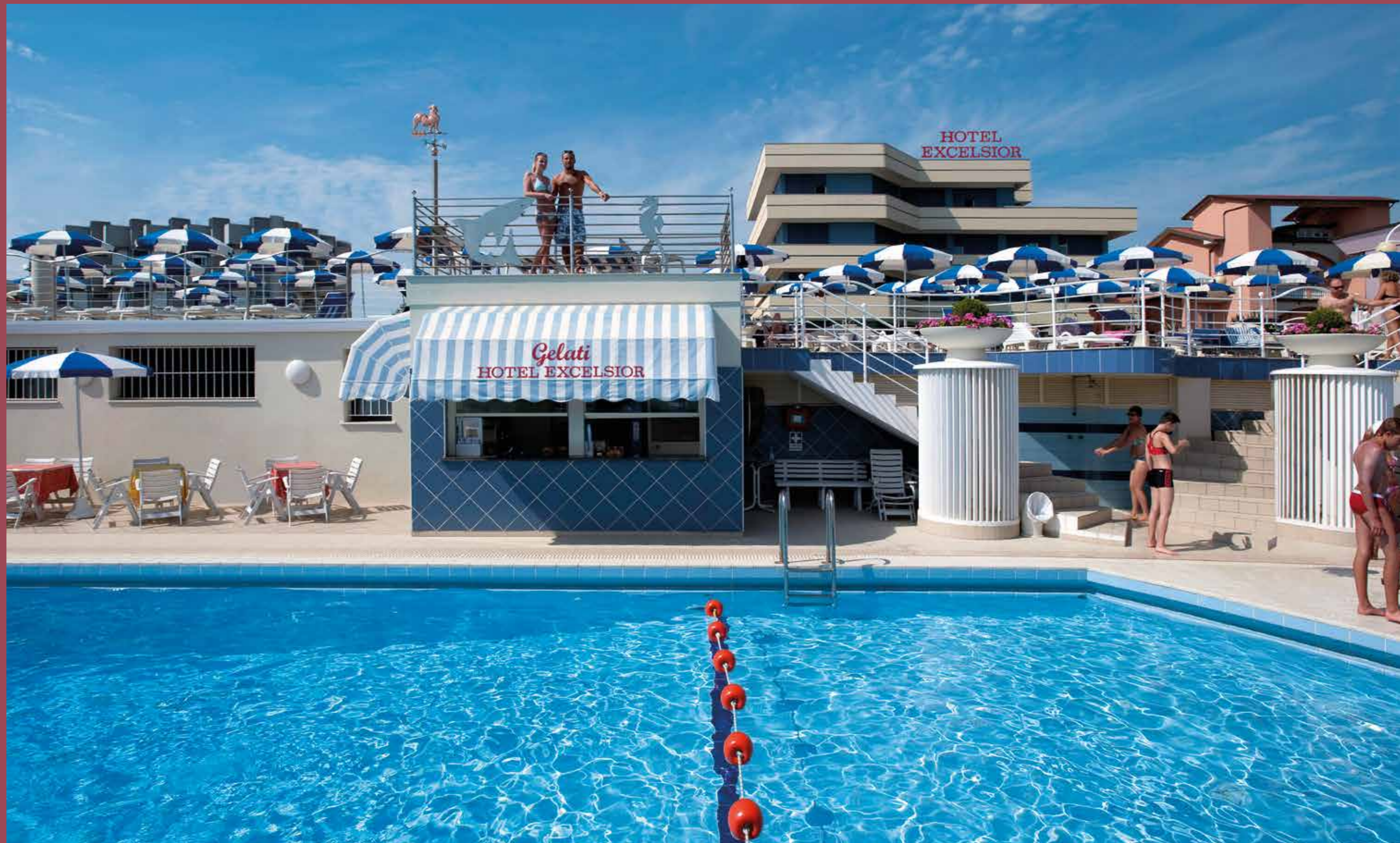
AN OASIS IN PARADISE!

Really spectacular is the blue watered swimming pool with its 620 square meters huge terrace overlooking the sea; unmissable is the heated up whirlpool bath. Here you can easily distract your mind from the everyday stress and immerse yourself in a pure relax atmosphere



UN COIN DE PARADIS!

La magnifique Piscine avec ses 620 m² de Terrasses sur la mer baignées de soleil et l'agréable Jacuzzi chauffé. Ici c'est vraiment facile d'oublier tous les tracas de la vie quotidienne en se plongeant dans une atmosphère de pure relax et de vivre des sensations uniques



Hotel EXCELSIOR

A Cesenatico, antico Porto di Mare, dove i profumi dell'Adriatico si uniscono alla cultura e alla storia delle Terre di Romagna

Hotel EXCELSIOR

...la Bellezza della Vacanza

Il nostro Hotel, prima ancora di essere l'hotel Excelsior, è la nostra Casa ed amiamo condividere questo luogo con i nostri ospiti.

Noi, la famiglia Manuzzi, da due generazioni, ci dedichiamo con grande passione ed entusiasmo all'Arte dell'Ospitalità, conciliando la tradizione familiare con una gestione professionale.

L'accoglienza cordiale, la cura e le attenzioni di uno Staff giovane ed efficiente fanno sentire l'ospite da subito a proprio agio.

La nostra più grande ambizione è offrire una esperienza di vacanza ricca di emozioni, benessere ed armonia.

Hotel EXCELSIOR dal 1956, da sempre sinonimo di innovata Tradizione, Qualità e Stile.

**Giovanni-Luigi e Tina Manuzzi
Marina Manuzzi Parentelli**

Hotel EXCELSIOR

situated in Cesenatico, a typical Italian seaside resort with a magnificent ancient harbour. Here the scents of the Adriatic sea join the culture and the history of the Lands of Romagna

Hotel EXCELSIOR

...the Beauty of a holiday

Our Hotel, before being the Hotel Excelsior, is our Home and we love sharing this place with our guests.

We, the Manuzzi Family, with great passion and enthusiasm have been dedicating ourselves from two generations to the Art of Hospitality combining our family tradition with a professional management

Our friendly welcome, the care and the attentions of our young and efficient Staff will make you feel immediately at ease.

Our greatest ambition is to offer a holiday experience full of harmony, emotion and well-being. Since 1956 Hotel EXCELSIOR always stands for Quality, Style and Tradition

Hotel EXCELSIOR

In der historischen Hafenstadt Cesenatico, wo sich auf einzigartige Weise das Leben der Adria mit der Kultur und Geschichte der Romagna verbindet.

Hotel EXCELSIOR

...Urlaub für Leib und Seele

Herzlich willkommen in unserem Haus, dem Hotel EXCELSIOR!

Seit zwei Generationen stehen wir, die Familie Manuzzi, für Herzlichkeit, Professionalität und persönliche Betreuung unserer Gäste.

Als Gastgeber aus Leidenschaft wollen wir und unser junges Team auch Ihren Urlaub zu einem unvergesslichen Erlebnis in entspannter Wohlfühlatmosphäre machen.

Hotel EXCELSIOR seit 1956 Synonym für Tradition, Qualität und persönlichen Stil.

Hotel EXCELSIOR

A Cesenatico, ancien Port de Mer où les parfums de l'Adriatique se mêlent à la culture et à l'histoire et à la culture des terres de Romagne.

Hotel EXCELSIOR

...la Beauté des Vacances

L'Hotel Excelsior, avant d'être le lieu de vos vacances, c'est notre maison et nous aimons la partager avec nos clients.

Nous sommes la famille Manuzzi et nous accueillons avec enthousiasme nos clients depuis deux générations dans une ambiance familiale et professionnelle.

Accueil jeune et cordial et l'attention du Staff mettent les clients à leur aise.

Notre ambition est d'offrir une expérience pleine d'émotions, bien-être et harmonie.

Hotel EXCELSIOR depuis 1956, synonyme de tradition, service de qualité et classe.



Hotel Excelsior ^{***} Superior
Famiglia Manuzzi

Viale Carducci 346 - 47042 CESENATICO Villamarina - ITALY
A14 uscita Valle del Rubicone

Tel. 0547.87040 - Fax 0547.87528
www.excelsiorhotel.com
excelsior@excelsiorhotel.com



HOTEL
EXCELSIOR
★★★ Superior



LA HALL
la raffinatezza degli arredi avvolge gli ambienti della nostra Casa in un'atmosfera piena di charme ed eleganza



DIE EMPFANGSHALLE
Die hochwertigen Einrichtungen in den Räumen unseres Hauses vermitteln eine Atmosphäre voller Charme und Eleganz



LE HALL
Aux intérieurs finement décorés notre maison est pleine de charme et d'élegance



THE LOBBY
The elegant and spacious interiors of our house create an ambience full of charm.



ENOGASTRONOMIA E DINTORNI

La Romagna produce prelibati prodotti tipici dal Formaggio di Fossa di Sogliano DOP, all'olio Extravergine di Oliva delle Colline di Romagna DOP, passando per vini DOCG, o ancora Salumi nostrani e l'immancabile Piadina. Lungo le "Vie del Sangiovese" sono tanti i piccoli borghi medievali da visitare alla scoperta di itinerari meno battuti, ma di sicuro interesse storico e paesaggistico. Cesenatico è il punto di partenza ideale per visitare autentici gioielli come Santarcangelo, Longiano, Bertinoro "balcone sul mare", Gradara, Montegradolfo nell'incantevole entroterra nonché splendide città d'arte come Urbino o Ravenna solo per citarne alcune.

KULINARISCHES UND DAS HINTERLAND

Die Romagna ist bekannt für ihre Spezialitäten, die Sie unbedingt mal probieren sollten: vom Käse Formaggio di Fossa di Sogliano DOP, dem Olivenöl Olio Extravergine di Oliva delle Colline di Romagna DOP über Weine DOCG bis hin zu einer Vielzahl an lokalen Wurstsorten und dem berühmten Fladenbrot Piadina. Entlang der "Straße des Sangiovese-Weines" finden Sie zudem abseits der ausgetretenen Pfade in zauberhafter Landschaft viele sehenswerte mittelalterliche Dörfer, die reich an Kunst und Geschichte sind. Cesenatico ist der ideale Ausgangspunkt für Ausflüge ins wunderschöne Hinterland. Malerische Dörfer warten auf Sie: Santarcangelo, Longiano, oder auch Bertinoro, das "Balkan zum Meer" genannt wird. Aber auch die Burgen von Gradara und Montegradolfo, ebenso wie die Kunststädte Urbino oder Ravenna sind nicht weit entfernt



ENOGASTRONOMIE ET TERRITOIRE

La Romagna offre produits typiques comme le Fromage di Fossa di Sogliano DOP, l'Huile Extra Vierge d'Olive des Collines de Romagna DOP sans oublier les vins DOCG ou encore la Charcuterie et la très renommée Piadina. Long la "Route du Sangiovese" plusieurs sont les itinéraires pour la découverte des magnifiques paysages de l'arrière-pays avec les splendides villages médiévaux riches en art et l'histoire. Cesenatico représente sans aucun doute le point de départ idéal pour visiter des bijoux comme Santarcangelo, Longiano, Bertinoro appelé "balcon sur la mer", les châteaux de Gradara et Montegradolfo ainsi que les villes d'art comme Ravenna ou Urbino et beaucoup d'autres

WINE, GASTRONOMY AND SURROUNDINGS

Our region produces renowned delicious local products such as Formaggio di Fossa di Sogliano DOP, Extra Vergin Olive Oil Colline di Romagna DOP, DOCG Wines, homemade Salamis and the inevitable Piadina. Along the "Streets of Sangiovese" are many small villages to visit, to discover the lesser known routes, but certainly of a great historical interest. Cesenatico is the ideal starting point for visiting authentic jewels like Santarcangelo, Longiano, Bertinoro "Balcony on the sea", Gradara, Montegradolfo in the enchanting art country and also wonderful cities of Art like Urbino or Ravenna just to name a few

IL BAR "LA TERRAZZA"
propone una vasta scelta di aperitivi, drinks e dissetanti cocktails alla frutta. Il bacio della brezza dal mare è impagabile Location ideale per rilassarsi o intrattenersi piacevolmente da soli o in compagnia di amici



IN DER BAR "LA TERRAZZA"
finden Sie eine reichhaltige Auswahl an Aperitifs, Drinks und leckeren Obst-Cocktails. Ideal zum Chillen und für die schönen Momente in angenehmer Gesellschaft



THE BAR "LA TERRAZZA"
proposes a wide choice of aperitifs, classic drinks and refreshing fruits cocktails. Priceless is the sea breeze kiss... Ideal location to relax and have a nice conversation with friends. Bar "La Terrazza", the perfect place to be



LE BAR "LA TERRASSE"
avec un ample choix d'apéritifs et des rafraichissants de cocktails aux fruits est le lieu idéal pour se défendre caressé de la brise de la mer ou pour passer du temps en bonne compagnie avec les amis



LE NOSTRE CAMERE

Le confortevoli stanze, decorate in modo unico, con calde tonalità color crema e pastello, regalano una sensazione di benessere e assicurano all'ospite un prezioso riposo. Si può scegliere tra la *Confort*, la *Relax*, *Relax verde* o la *junior suite Prestige*



UNSERE ZIMMER

Die komfortabel und geschmackvoll eingerichteten Zimmer mit ihren warmen Creme- und Pastellfarben verbreiten ein Gefühl des Wohlbefindens und garantieren einen erholsamen Aufenthalt. Sie können zwischen verschiedenen Zimmerkategorien wählen: *Confort*, *Relax*, *Relax grün* und *Junior Suite Prestige*



NOS CHAMBRES

Nos chambres sont confortables et décorées avec élégance dans les tonalités crème et pastelle, elles donnent une sensation de bien-être et offrent un grand confort. Vous pouvez choisir entre la *Confort*, la *Relax*, *Relax verte* ou la *junior suite Prestige*



SENERA in Dependance

OUR ROOMS

Rooms are tastefully decorated with elegant shades of cream and warm pastels, they offer a well being sensation and guarantee a fairytale sleep for our guests. The choice is between *Confort*, *Relax*, *Relax green* and *Junior Suite Prestige*



CICLOTURISMO

La Romagna è famosa per la sua costa con il suo mare azzurro e le sue infinite spiagge. Tuttavia nasconde nel suo entroterra un vero e proprio paradiso per gli amanti della bicicletta. Cesenatico, la patria di Marco Pantani, non è solo la meta di ciclisti ambiziosi ma anche di cicloamatori



RADFahren

Die Romagna ist vor allem wegen ihrer Küste berühmt, dem blauen Meer und den langen, flachen Stränden. Doch im hügeligen Hinterland der Romagna liegt ein wahres Radsportparadies verborgen, das jede Menge Fahrspaß verspricht. Aus diesem Grunde lockt CESENATICO, die Heimat des Toure de France Siegers Marco Pantani, nicht nur ambitionierte Radsportler an, sondern ebenso viele Freizeitradler

PARKPLATZMÖGLICHKEITEN UND TIEFGARAGEN

Für Ihr Auto bietet das Hotel verschiedene Parkmöglichkeiten: private Hotelparkplätze, den überdachten Parkplatz Serena und die Garage Excelsior und Garage Carducci

PARCHEGGI e GARAGES

L'auto trova sempre una sistemazione: Parcheggi Cortile, Euclide o Aristotele. Parcheggio coperto Serena. Garage Excelsior e Garage Carducci



TOURISM BY BIKE

The region Romagna is famous for the Adriatic coast, the blue of the sea and the long sandy beaches. But its hinterland hides a real paradise for bike lovers. Cesenatico, Marco Pantani's homeland, is the right destination for ambitious cyclists such as simple bike fans



PARKINGS AND GARAGES

We always find a park solution for your car: Courtyard Parking: Euclide and Aristotele Covered Parking: Serena Garages: Excelsior and Carducci

TOURISME EN VELO

La Romagna est fameuse pour ses côtes avec ses rives de mer bleu et ses plages infinies. Dans l'arrière pays de cette région se cache un vrai paradis pour les amoureux de la bicyclette. Cesenatico, la patrie de Marco Pantani, ce n'est pas seulement l'endroit des cyclistes ambitieux mais aussi des simples passionnés



PARKINGS ET GARAGES

Pour votre voiture l'Hotel dispose de différentes solutions: Parking dans l'Hotel, Parking Euclide ou Aristotele Parking couvert Serena Garage Excelsior et Garage Carducci



RISTORANTE

Il Ristorante Excelsior, da sempre nostro fiore all'occhiello, propone una cucina ispirata alla tradizione locale, con pasta fatta a mano e specialità marinare. Squisiti piatti sapientemente abbinati con fantasia e creatività dal nostro Chef: una gioia per gli occhi, un trionfo di sapori! Il servizio è attento, premuroso e professionale



DAS RESTAURANT

Das Restaurant Excelsior mit seiner von der lokalen Tradition inspirierten Küche und der aufmerksamen und professionellen Bedienung wird sie begeistern. Neben hausgemachter Pasta und Meerespezialitäten servieren wir Ihnen weitere köstliche Gerichte, in denen sich die ganze Fantasie und Kreativität unseres Chefs zeigt. Ein Augen- und Gaumenschmaus erwartet Sie hier



The EXCELSIOR RESTAURANT

has always been our pride. The cooking is inspired mostly by the genuine local cuisine, with home-made pasta and traditional seafood specialties. An unforgettable culinary experience based on a very high quality products and a huge variety of dishes that can be accompanied by a selection of finest wines. A joy for the eyes and a triumph of flavours. The service is of the highest level



LE RESTAURANT

Le Restaurant Excelsior, doté d'un service remarquable est très renommé et propose une gastronomie inspirée à la tradition locale avec pâtes faites maison et délicieuses spécialités de la mer combinées passionnément par notre Chef. Une joie pour les yeux, un triomphe de saveurs!

